



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación
e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° 2107

BUENOS AIRES, 04 MAR 2016

VISTO el Expediente N° 1-47-0000-9103-15-5 del Registro de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT); y

CONSIDERANDO;

Que por las presentes actuaciones la firma CHEMOTECNICA S.A. con RNE N°020033120, solicita la reinscripción del certificado de RNPUD N° 0250063 en los términos de la Resolución (ex MSyAS) 709/98 y normas complementarias.

Que a fojas 91 obra el informe técnico emitido por el Departamento de Uso Doméstico de la Dirección de Vigilancia de Productos para la Salud.

Que la documentación aportada ha satisfecho los requisitos de la normativa vigente.

Que la Dirección de Vigilancia de Productos para la Salud ha tomado la intervención de su competencia.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por el Decreto N° 1490/92 y el Decreto N° 101 de fecha 16 de diciembre 2015.

SD
M.
7



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación
e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° 2107

Por ello,

EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACION NACIONAL DE
MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGIA MÉDICA

DISPONE:

ARTICULO 1º.- Reinscríbese el Certificado de RNPUD N° 0250063 que forma parte de la presente Disposición, cuya titularidad detenta la firma CHEMOTECNICA S.A. por el término de 5 años a partir del 1 de octubre de 2015.

ARTICULO 2º.- Autorízase el rótulo de fs. 88 y 89 de 500ml y el rótulo de fs. 90 de 1L que se desglosa y forma parte de la presente Disposición.

ARTICULO 3º.- Autorízase la composición centesimal obrante a fs. 10,19 y 28.

ARTICULO 4º.- En el rótulo autorizado deberá figurar: RNPUD N° 0250063.

ARTICULO 5º.- Cancélese el Certificado N° 0250063 otorgado por Expediente N° 1-47-0000-7127-15-6.

ARTICULO 6º.- Regístrase. Gírese a la Dirección de Gestión de Información Técnica a los fines que corresponda. Por Mesa de Entradas notifíquese al interesado, haciéndole entrega de copia autenticada de la presente Disposición, del Certificado mencionado en el artículo 1º, del rótulo autorizado y de la composición centesimal aprobada. Cumplido, archívese.

EXPEDIENTE N° 1-47-0000-9103-15-5

DISPOSICION N°

2107

6D
CF

Dr. ROBERTO LEIDE
Subadministrador Nacional
A.N.M.A.T.

04 MAR 2012



2107

VER LAYERS!
TROQUEL _____

1-47-0000-9103-15-5
6D-11

3,5 cm

**INSECTICIDA
LISTO PARA USAR**

Chemoxane D

TODOS DEJAN DE VOLAR

8 cm

11 cm



VÉNEÑO

COMPOSICION	
Pratrina	0,02 g
<small>(98% Fenitrotol-4-amo-3-pirazo-2-piridiloxiprop-2-enoil (1R, 2R), 1R, 2R, 2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enoil) acetilacetato de bario)</small>	
Substancia de apoyo	0,10 g
<small>8-(2-(2-hidroxietil)etiloxipropil)-6-propil-1,3-dioxolano Calvelec Segura y Sinaldevenal S.A.S.</small>	100 ml

ATENCIÓN, CUIDADO
ANTES DE USAR LEA CON ATENCIÓN
LAS INSTRUCCIONES DE ESTA ETIQUETA
CUIDADO, MANTENER FUERA DEL ALCANCE
DE LOS NIÑOS Y MASCOTAS
PEJOROSA SU INGESTION, ANIMALACION
O ABSORCION POR LA PIEL
NO INFLAMABLE
VENTA LIBRE

Nº Lote/Fecha de fabricación: Ver envase
Fecha de vencimiento: Ver envase

CHEMOTECNICA
INDUSTRIA ARGENTINA

9 cm

Dr. GUILLERMO C. WALLACT
DIRECTOR TECNICO
CHEMOTECNICA S.A.

Maximiliano D. D'Eramo
Apoderado
CHEMOTECNICA S.A.



210

VER LAYERS !

TROQUEL _____

1-47-0000-9103-15-S
6D-LD

3,5 cm

INSECTICIDA LISTO PARA USAR
Chemoxane D

INSTRUCCIONES DE USO
ACCIÓN DEL QUIMIOACTIVO D: Actúa sobre insectos voladores (mosquitos, moscas, libélulas, avispas, polillas, etc.).
Puede aplicarse en interiores en todo tipo de edificios: casas, escuelas, hospitales, restaurantes, industrias, almacenes, instalaciones deportivas y deportivas.
En establecimientos de viviendas, cocinas, lavabos, paredes, pisos y techos.
MODO DE EMPLEO: Es un producto listo para usar.
En interiores: Retirar animales y personas alimentadas. Cerrar puertas y ventanas. Desconectar los sistemas de ventilación. Comenzar a aplicar el insecticida por rotación espacial desde el lugar más alejado de la puerta de salida retrocediendo hacia la misma en el curso de la aplicación. Correr el ambiente tratado y mantener cerrado por al menos una hora. Ventilar adecuadamente antes de reintegrar.
En exteriores: Aplicar especialmente por rotación desde no haya viento.
EN INTERIORES Y EXTERIORES: Para interiores aplicar 10 pulverizaciones (10 ml) con nebulizadores para tratar 30 m².
COMPATIBILIDAD: No mezclar con productos a base alcalinos.
PROTECCIÓN AMBIENTAL: Insecticida tóxico para aves y peces. No contaminar fuentes ni cursos de agua. Realizar un triple enjuague del envase vacío con parte del líquido de dilución, inutilizar el envase perforado. Eliminar envases y residuos de acuerdo a las normas locales.
EN CASO DE DERRAME: Utilizar siempre guantes. Mantener alejados personas y animales. Absorber con arena, tierra o arena. Evitar el contacto de no contaminar fuentes o cursos de agua y de acuerdo a las normas locales. De ser posible, lavar el área con abundante agua.
ALMACENAMIENTO: Mantener en su envase original cerrado, en lugar fresco, ventilado y seguro, al abrigo de la luz del sol, lejos del fuego, alimentos y fuentes de agua.
PRECAUCIONES GENERALES: Pulverizar en interiores, ventilación o absorción con la piel. Mantener el producto fuera del alcance de los niños y animales. No transportar el producto con alimentos. No utilizar para el control de parásitos sobre personas, animales domésticos. No volver a utilizar los envases vacíos. Mantener el producto en su envase original.
PRECAUCIONES DE USO: Durante la aplicación usar guantes de goma. No aplicar en presencia de personas o animales domésticos. No beber, comer o fumar durante la aplicación. No aplicar sobre alimentos, utensilios de cocina, plantas o acuarios, ni en superficies en contacto con alimentos.

No desear las pilas pulverizadoras con la boca. Luego de la aplicación limpiarlas cuidadosamente con agua limpia y jabón y enjuagar la ropa utilizada. No ingresar al ambiente tratado hasta pasado una hora luego de la aplicación. Advertir a los usuarios de las instalaciones sobre las medidas de seguridad y precauciones a tomar en cuenta para evitar accidentes.
TRATAMIENTO EN CASO DE CONTAMINACIÓN PERSONAL: En caso de intoxicación, concurrir al Centro de Intoxicaciones o al servicio de salud más cercano al evento o al producto. En caso de contacto accidental con el producto. Si se inhala en exceso: retirar a la persona a un lugar ventilado. Consultar con un médico. Si se toca con la piel: Sacar las ropas contaminadas y lavar cuidadosamente con abundante agua limpia y jabón. No aplicar apósitos grasos ni pomadas, ni alcohol. Consultar con un médico. Contacto con ojos: Lavar con abundante agua limpia por 15 minutos. Consultar con un médico. En caso de ingestión: No dar leche ni emulsiones grasas. No provocar el vómito. Llamarse de inmediato a un médico.

ADVERTENCIAS PARA EL MÉDICO GRUPO QUÍMICO:
INSTRUCCIONES PREVENTIVAS: NOMBRES COMÚNES PROLETINOS (Tribamfenol, Axi, Acetaminofeno, paracetamol, omeprazol).

CONSULTAR EN CASO DE INTOXICACIONES:
Centro Nacional de Intoxicaciones: 0800-833-0180 (hs. Ar) Hospital General de Niños Tel. (011) 4952-6000/7247 La Plata: Hospital de Niños Tel. (0221) 451-6555 Córdoba: Hospital de Urgencias Tel. (0351) 427-6200

ENVASE N°: 025003
FABRICADO POR: QUIMOTECNICA S.A., R.M.E.: 020033120, Pura, Juan G. Sanchez y Argen 207, 8181 93E, Carlos Roggero, Buenos Aires, Argentina. Tel. 54 2214 4207481 www.chemotecnica.com - info@chemotecnica.com

SEGURIDAD: QUIMOTECNICA S.A. ofrece al público este producto cuidadosamente elaborado según normas planteadas, haciéndose responsable dentro de la fecha de vigencia de su composición concordante con la declaración. Como el almacenamiento y aplicación pueden ser interpretados, empleando dosis y técnicas fuera de lo control y bajo condiciones de medio ambiente QUIMOTECNICA S.A. no es responsable por los daños que pudieran atribuirse al incorrecto empleo de este producto.

11 cm

8 cm

9 cm

7798084690073

COLOCAR CODIGO DE BARRA

[Signature]
Dr. GUILLERMO C. WALLACE
DIRECTOR TÉCNICO
CHEMOTECNICA S.A.

[Signature]
Maximiliano D. D'Eramo
Apoderado
CHEMOTECNICA S.A.



Chemotecnica | etiqueta CHEMOXANE D x 1 litro (266 x 145 mm)

1-47-0000-9103-15-5
60 LD

2107

ALMACENAMIENTO

Mantener en su envase original cerrado, en lugar fresco, ventilado y seguro, al abrigo de la luz del sol, lejos del fuego, alimentos y fuentes de agua.

PRECAUCIONES GENERALES

- Peligrosa su ingestión, inhalación o absorción por la piel.
- Mantener el producto fuera del alcance de los niños y animales.
- No transportar ni almacenar con alimentos.
- No utilizar para el control de parásitos sobre personas o animales domésticos.
- No volver a utilizar los envases vacíos
- Mantener el producto en su envase original

PRECAUCIONES DE USO

- Durante la aplicación usar guantes de goma.
- No aplicar en presencia de personas o animales domésticos.
- No beber, comer o fumar durante la aplicación.
- No aplicar sobre alimentos, utensilios de cocina, plantas o acuarios, ni en superficies en contacto con alimentos.
- No destapar los picos pulverizadores con la boca.
- Luego de la aplicación higienizarse cuidadosamente con agua limpia y jabón y cambiarse la ropa utilizada.
- No ingresar al ambiente tratado hasta pasada una hora luego de la aplicación.
- Advertir a los usuarios de las instalaciones sobre las medidas de seguridad y precauciones a tener en cuenta para evitar accidentes.

TRATAMIENTO EN CASO DE CONTAMINACIÓN PERSONAL

En caso de intoxicación, concurrir al centro de intoxicaciones o servicio de salud lavando el envase o etiqueta del producto. En caso de contacto accidental con el producto: Si se inhala en exceso: retirar la persona a un lugar ventilado. Consultar con un médico. Contacto con la piel: Sacar las ropas contaminadas y lavar cuidadosamente con abundante agua limpia y jabón, no aplicar apósitos grasos ni pomadas ni alcohol.

Consultar con un médico. Contacto con ojos: Lavar con abundante agua limpia por 15 minutos. Consultar con un médico.

En caso de ingestión: No dar leche ni sustancias grasas. No provocar el vómito. Llamar de inmediato a un médico.

ADVERTENCIAS PARA EL MEDICO: GRUPO QUIMICO: INSECTICIDAS PIRETROIDES. NOMBRES COMUNES: PRALETRINA
Tratamiento: Antihistamínicos, tratamiento sintomático.

CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES
Centro Nacional de Intoxicaciones: 0800-333-0160. Buenos Aires: Hospital General de Niños Tel. (011) 4962-6666/2247. La Plata: Hospital de Niños Tel. (0221) 451-5555. Haedo: Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínico Posadas Tel. (011) 4658-7777/4654-6648. Córdoba: Hospital de Urgencias Tel. (0351) 427-6200.
RNPUD N°: 0250063

FABRICADO POR: CHEMOTECNICA S.A.
R.N.E.: 020033120. Pbro. Juan G. González y Aragón 207, 81812EJE, Carlos Spazzzini, Buenos Aires, Argentina.
www.chemotecnica.com
info@chemotecnica.com
Tel: 54 2274-429074/81.

GARANTIA:
CHEMOTECNICA S.A., ofrece al público este producto, cuidadosamente elaborado según normas científicas, haciéndose responsable, dentro de la fecha de vencimiento, de su composición concordante con la declarada. Como el almacenamiento y aplicación se hacen sin su intervención, empleando dosis y técnicas fuera de su control y bajo condiciones de medio variable, CHEMOTECNICA S.A. no se responsabiliza por los daños que pudieran atribuírsele al incorrecto empleo de este producto.

Lote N°: ver envase
Fecha de elaboración: ver envase
Fecha de vencimiento: ver envase



COMPOSICION:

Praletrina	0.02 g
((RS)-2-methyl-4-oxo-3-prop-2-ynylcyclopent-2-enyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate)	
Butóxido de piperonilo	0.10 g
(5-[2-(2-butoxyethoxy)ethoxymethyl]-6-propyl-1,3-benzodioxole)	
Solvente (agua) y emulsionantes c.s.p.	100 ml

ATENCION, CUIDADO

ANTES DE USAR LEA CON ATENCION LAS INSTRUCCIONES DE ESTA ETIQUETA

CUIDADO, MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y MASCOTAS

PELIGROSA SU INGESTION, INHALACION O ABSORCION POR LA PIEL

No inflamable
VENTA LIBRE



VENENO



CONT. NETO **1L**
INDUSTRIA ARGENTINA

INSTRUCCIONES DE USO ACCION DEL CHEMOXANE D

Actúa sobre Insectos voladores (mosquitos, moscas, tábanos, avispas, polillas, jejenes). Puede aplicarse: En interiores en todo tipo de edificios: casas, escuelas, hospitales, restaurantes, industrias alimenticias, instalaciones deportivas y depósitos. En exteriores: alrededores de viviendas, courtyes, jardines, parques, paseos y balnearios.

MODO DE EMPLEO:

Es un producto listo para usar. En interiores: Retirar animales y productos alimenticios. Cerrar puertas y ventanas. Desconectar los sistemas de ventilación. Comenzar a aplicar el insecticida por rociado espacial desde el lugar más alejado de la puerta de salida retrocediendo hacia la misma en el curso de la aplicación. Cerrar el ambiente tratado y mantener cerrado por al menos una hora. Ventilar adecuadamente antes de reingresar. En exteriores: Aplicar espacialmente por rociado cuando no haya viento.

EN INTERIORES Y EXTERIORES

Para insectos voladores: aplicar espacialmente. Dosis: 10 pulsaciones del pulverizador (10 ml) son suficientes para tratar 30 m².

COMPATIBILIDAD

No mezclar con productos o aguas alcalinos.

PROTECCION AMBIENTAL

Insecticida tóxico para abejas y peces. No contaminar fuentes ni cursos de agua. Realizar un triple enjuague del envase vacío con parte del líquido de dilución. Inutilizar el envase perforándolo. Eliminar envases y residuos de acuerdo a las normas locales.

EN CASO DE DERRAMES:

- Utilizar siempre guantes.
- Mantener alejados personas y animales.
- Absorber con aserrín, tierra o arena.
- Eliminar cuidando de no contaminar fuentes o cursos de agua y de acuerdo a las normas locales.
- De ser posible, lavar el área con abundante agua.

Maximiliano B. D'Erano
Apoderado
CHEMOTECNICA S.A.

Dr. GUILLERMO C. WALLACE
DIRECTOR TÉCNICO
CHEMOTECNICA S.A.

RSA



CUIDADO





2107

MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL

SOLICITUD DE INSCRIPCION NACIONAL DE PRODUCTO DOMISANITARIO

8. COMPOSICION CENTESIMAL

Numero CAS	Nombre químico	Nombre genérico	% (P/P o P/V)
23031-36-9	(RS)-2-methyl-4-oxo-3-prop-2-ynylcyclopent-2-enyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate	Praetrina	0,02 g
51-03-6	5-[2-(2-butoxyethoxy)ethoxymethyl]-6-propyl-1,3-benzodioxole or 2-(2-butoxyethoxy)ethyl 6-propylpiperonyl ether	Butóxido de piperonilo	0,10 g
872-50-4	N-metil-2-pirrolidona	Microflex (mezcla de alquilpirrolidonas, surfactantes y emulsionantes)	1 g
9046-01-9	Poli(oxi-1,2-etanodiol), alfa-tridecil-omega-hidroxi-fosfato		
2687-94-7	1-octil-2-pirrolidona		
	Agua	c.s.p.	100 ml

9. CARACTERISTICAS FISICOQUIMICAS DEL PRODUCTO

Aspecto: líquido límpido, incoloro a ligeramente amarillo, olor aromático suave.

Densidad: 0.990 – 1.010 g/ml

Valoración praetrina: 0.017 – 0.023 g/100 ml

Valoración butóxido de piperonilo: 0.085 – 0.115 g/100 ml

DÉSE A LA TOTALIDAD DE LOS DATOS VOLCADOS EN ESTE FORMULARIO CARÁCTER DE DECLARACIÓN JURADA.

Firma del Director Técnico/
Profesional responsable
(de ser exigible)

Firma y aclaración
Titular, Representante Legal
o Apoderado

Dr. GUILLERMO C. WALLACE
DIRECTOR TÉCNICO
CHEMOTECNICA S.A.

Maximiliano D. D'Eramo
Apoderado
CHEMOTECNICA S.A.



MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL

SOLICITUD DE INSCRIPCION NACIONAL DE PRODUCTO DOMISANITARIO 2107

8. COMPOSICION CENTESIMAL

Numero CAS	Nombre químico	Nombre genérico	% (P/P o P/V)
23031-36-9	(RS)-2-methyl-4-oxo-3-prop-2-ynylcyclopent-2-enyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate	Praletrina	0,02 g
51-03-6	5-[2-(2-butoxyethoxy)ethoxymethyl]-6-propyl-1,3-benzodioxole or 2-(2-butoxyethoxy)ethyl 6-propylpiperonyl ether	Butóxido de piperonilo	0,10 g
872-50-4 9046-01-9 2687-94-7	N-metil-2-pirrolidona Poli(oxi-1,2-etanodil), alfa-tridecil-omega-hidroxi fosfato 1-octil-2-pirrolidona	Microflex (mezcla de alquilpirrolidonas, surfactantes y emulsionantes)	1 g
	Agua	c.s.p.	100 ml

9. CARACTERISTICAS FISICOQUIMICAS DEL PRODUCTO

- Aspecto: líquido límpido, incoloro a ligeramente amarillo, olor aromático suave.
- Densidad: 0.990 – 1.010 g/ml
- Valoración praletrina: 0.017 – 0.023 g/100 ml
- Valoración butóxido de piperonilo: 0.085 – 0.115 g/100 ml

DÉSE A LA TOTALIDAD DE LOS DATOS VOLCADOS EN ESTE FORMULARIO CARÁCTER DE DECLARACIÓN JURADA.

Firma del Director Técnico/
Profesional responsable
(de ser exigible)

Firma y aclaración
Titular, Representante Legal
o Apoderado

Dr. GUILLERMO C. WALLACE
DIRECTOR TÉCNICO
CHEMOTECNICA S.A.

6

Maximiliano D. D'Eramo
Apoderado
CHEMOTECNICA S.A.



2107

MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL

SOLICITUD DE INSCRIPCION NACIONAL DE PRODUCTO DOMISANITARIO

8. COMPOSICION CENTESIMAL

Numero CAS	Nombre químico	Nombre genérico	% (P/P o P/V)
23031-36-9	(RS)-2-methyl-4-oxo-3-prop-2-ynylcyclopent-2-enyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate	Praetrina	0,02 g
51-03-6	5-[2-(2-butoxyethoxy)ethoxymethyl]-6-propyl-1,3-benzodioxole or 2-(2-butoxyethoxy)ethyl 6-propylpiperonyl ether	Butóxido de piperonilo	0,10 g
872-50-4 9046-01-9 2687-94-7	N-metil-2-pirrolidona Poli(oxi-1,2-etanodiil),alfa-tridecil-omega-hidroxi-fosfato 1-octil-2-pirrolidona	Microflex (mezcla de alquilpirrolidonas, surfactantes y emulsionantes)	1 g
	Agua	c.s.p.	100 ml

9. CARACTERISTICAS FISICOQUIMICAS DEL PRODUCTO

- Aspecto: líquido límpido, incoloro a ligeramente amarillo, olor aromático suave.
- Densidad: 0.990 – 1.010 g/ml
- Valoración praetrina: 0.017 – 0.023 g/100 ml
- Valoración butóxido de piperonilo: 0.085 – 0.115 g/100 ml

DÉSE A LA TOTALIDAD DE LOS DATOS VOLCADOS EN ESTE FORMULARIO CARÁCTER DE DECLARACIÓN JURADA.

Firma del Director Técnico/
Profesional responsable
(de ser exigible)

Firma y aclaración
Titular, Representante Legal
o Apoderado

Dr. GUILLERMO C. WALLACE
DIRECTOR TÉCNICO
CHEMOTÉCNICA S.A.

6

Maximiliano D. D'Eramo
Apoderado
CHEMOTÉCNICA S.A.



República Argentina
Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación e Institutos
Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica

Certificado de Inscripción Nacional de Producto Domisanitario

0250063

El Administrador Nacional de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) certifica que se autoriza el producto domisanitario con los siguientes datos identificatorios característicos:

1. Denominación: INSECTICIDA LISTO PARA USAR
2. Marca: CHEMOXANE D
3. Origen: ARGENTINA
4. Principios Activos: BUTOXIDO DE PIPERONILO 0,1 % y PRALETRINA 0,02 %
5. Forma de Presentación: BOTELLA PLASTICA CON PULVERIZADOR DE CONT. NETO:500ML Y 1L.
6. Venta: VENTA LIBRE
7. Titular del Producto: CHEMOTECNICA S.A.
8. Domiciliado en: PRESBITERO JUAN G. GONZALEZ N° 207 Y MARCONI - CARLOS SPEGAZZINI - BUENOS AIRES
9. Establecimiento TITULAR: RNE N° : 020033120
10. Inscripción Aprobada por Dirección de Vigilancia de Productos para la Salud Según Expediente Nro.: 1-0047-0000-009103-15-5.

Disposición N°: **2107**

Fecha: **04 MAR 2016**

La vigencia del certificado será por el término de 5 (cinco) años a partir del 01/10/2015.

L.D.

[Firma manuscrita]

[Firma manuscrita]
Dr. ROBERTO MEDE
Subadministrador Nacional
A.N.M.A.T.

Sello y Firma del Funcionario Responsable